

زبان دین از منظر ملاصدرا

معصومه حسینی*

عیب‌جویی و خردگیری از کار متفکری بزرگ
به مراتب آسان‌تر از بیان روشن و کامل ارزش
شوپنهاور آن است.

نگاه موشکافانه در لایه‌لای متون آن‌ها می‌توانیم به زبان
دینی موردنظرشان دست یابیم.

پس از تفخیص در متون متألهان اسلامی متوجه
می‌شویم، بعضی از آن‌ها چنان به ظاهر شریعت تمسک
می‌جستند که هرگونه فراتر رفتن از ظاهر به سوی باطن را
همسان با تفسیر به رأی می‌شمردند و عده‌ای دیگر، با
خشکاندن ریشه معنای ظاهري، معنای باطنی را به جای آن
می‌نشانند و گویی اتحاد این دو، آشتی ناپذیر است.

بعضی از آن‌ها، فاصله میان خالق و مخلوق را جسان
نامتناهی تصوّر می‌کردند که راه برای هرگونه شناخت
خداآنده متعالی را می‌بستند و زبانی جز زبان تعطیل
نمی‌شناختند و گروه دیگر، آنقدر این فاصله را کم کردند که
زبان خداوند را همسان با زبان بشری گرفتند و طریقه تشبيه
را پیمودند.

ملّاصدرا در عرصه‌ای ظهر کرد که این نظریات، به اوج
خود رسیده بود. وی از آن‌جا که در فلّه این تکامل فکری
بود، به همه نظریات ارائه شده، احاطه کامل داشت؛
بنابراین، تسلط علمی وی و ذوق و ذکاوت فطري اش که با
شهود و عنایت الهی توأم بود، به این امر انجامید که بهترین
طریقه مؤذی به حقیقت‌گویی زبان قرآن را اختیار کند.

وی از یکسو ظاهرنشیان و قشرفروشان را نکرهش

چکیده

این مقال بر آن است که زبان دینی را از دیدگاه ملاصدرا مورد بحث و
بررسی قرار دهد. ملاصدرا اعتقاد دارد که زبان قرآن، زبان رمز و اشاره
است. اما رمز و اشاره‌ای که با ظاهر قرآن، مناقات ندارد. آنچه از ظاهر
عبارات قرآن کریم فهمیده می‌شود، تمام معانی حقایق قرآن نیست بلکه
این ظاهر، نماد برای حقایقی است که آن‌ها را جز به زبان نمادین نمی‌توان
بیان کرد.

علت نمادین بودن حکمات قرآن بی سبب این ویژگی است که آنها از
عالیم جبروت و ملکوت به عالم ناسوت نازل شده‌اند. این نزول وجودی
قرآن، توأم با حفظ همه حقایق والا و عظیم آن، جز به طریق نمادین بودن
زبان قرآن امکانپذیر نیست.
مولف در ادامه نمادین بودن زبان قرآن را از لحاظ وجود شناختی،
معرفت شناختی و در آخر نظریه اشتراک معنوی در عین تشکیکی بودن
زبان دینی را مورد بحث قرار می‌دهد.

وازگان کلیدی: ملاصدرا، زبان دینی، مشترک معنوی، تشکیکی
بودن زبان دینی، زبان نمادین قرآن، دین

مقدمه

سخن راندن از زبان دین در یکی از کتاب‌های اسلامی،
سخنی بدیع و نوی نیست. اندیشه زبان دینی در اسلام،
سابقه‌ای طولانی دارد و شاید بتوان گفت: قدمت آن به
نخستین تفسیر قرآن کریم برمی‌گردد؛ اما از آن‌جا که
مفسران، اعم از متكلّم، حکیم، عارف و فقیه به این موضوع
به صورت تفکیک شده نگاه نکردن، شعبه‌ای مستقل برای
مباحث تفسیری از جمله زبان دین ابداع نشده است؛
بنابراین طرح این عنوان، جدید به نظر می‌رسد؛ اما با

*. محقق و نویسنده.

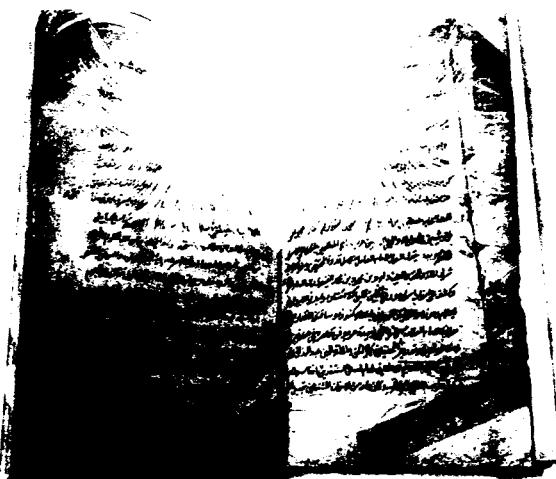
■ تاریخ دریافت: ۸۱/۷/۱۷

■ تاریخ تأیید: ۸۱/۸/۶

در جای دیگر می‌گوید:

پس در هر حرفی از حروف آن هزاران ایماء (رمز) و اشاره و ناز و کرشه برای دسته‌های اهل حال است.^۲

زبان نمادین، لفظ مشترکی است که برای فهم آن باید تقصیل گوینده آن را جست. از آن‌جا که مدعیان زبان نمادین، هر کدام از آن اراده و پژوهای کرده است، برای زبان نمادین نمی‌توان تعریف واحدی را تصویر کرد؛ بنابراین، لازم است برای فهم زبان نمادین موردنظر ملاصدرا، به این امر توجه کنیم. مقصود او از زبان نمادین (رمز و اشاره) آیات قرآن چیست و از آن چه تعریفی ارائه می‌کند و مسئله دیگر این‌که از نظر وی، چه عاملی باعث نمادین بودن زبان قرآن است؟ آیا به سبب ذات زبان قرآن است یا سبب آن امر خارجی و عرضی شمرده می‌شود؟ همچنین آیا از نظر ملاصدرا تمام زبان قرآن نمادین است یا بخشی از آن، و سرانجام این مسئله که آیا زبان نمادین از نظر صدرالمتألهین شأن معرفت بخشی دارد یا نه؟ این‌ها پرسش‌هایی است که در مقام بحث از این موضوع باید بدان‌ها پاسخ گوییم.



تعريف زبان نمادین از دیدگاه صدرالله

از نظر صدرالمتألهین، تمام معانی قرآن در زبان مستقیم آشکار نمی‌شود؛ بلکه زبان قرآن زبان رمز و اشاره است؛ از این رو آن‌چه از ظاهر عبارات قرآن کریم فهمیده می‌شود، تمام معانی حقایق قرآن نیست؛ بلکه این ظاهر، نماد برای حقایقی است که آن‌ها را جز به زبان نمادین نمی‌توان بیان کرد.

کرد که به سبب دلستگی غفلت آمیزشان به ظواهر، باطن را فدای ظاهر کردند و از سوی دیگر، فیلسوف نماها را مورد خطاب قرار داد، که با بستنده کردن به عقل نظری، راه برای هرگونه تاویل گشودند که این امر به تاویل‌های متغیر انجامید بدون این‌که هیچ‌کدام بر دیگری ارجحیت و برتری داشته باشد و نیز آن‌ها با پذیرفتن زبان استعاری، باب مجازگویی در قرآن را باز کردند و واقع‌نمایی را از قرآن گرفتند.

صدرالمتألهین در دو مفتاح اول کتاب مفاتیح الغیب، با حمله به این دو گروه و بیان نتایج زبان‌بازشان، طریقه خود را بیان می‌کند؛ طریق‌های که باطن جای ظاهر، و ظاهر جای باطن را تنگ نمی‌کند؛ بلکه باطن مکمل و متمم ظاهر است بدون این‌که ظاهر، دستخوش تغییر شود. راهی که با گشودن زبان حقیقی، حتی در تفسیر آیات متشابه، جایی برای زبان استعاری باقی نمی‌گذارد.

پذیرش این روش، مستلزم تعریف جدیدی از کلمه، کلام، کتاب و تاویل است که صدرالمتألهین با طرح تاویل وجودی، کلام محوری و... به پیشواز زبان حقیقی می‌رود؛ زبانی که راه برای شناخت خداوند متعالی، حتی ذات باری تعالی را امکان‌پذیر می‌سازد؛ البته نه برای هر کسی؛ بلکه برای کسانی که علم موهبتی دارند و به مقام جمع و توحید رسیده‌اند.

بررسی زبان دین در مفاتیح الغیب می‌تواند به دو صورت انجام گیرد؛ رویکرد تحلیلی و رویکرد پدیدار شناسانه که این توشتار بر حسب رویکرد دوم، شکل گرفته است؛ یعنی صرفاً به وصف و روشنی بخشیدن مفاهیم و اصطلاحات موردنظر ملاصدرا درباره زبان دین، آن‌گونه که به واقع هستند، اقدام کرده و هرگونه پیش فرض و نیز بحث‌های انتقادی در باب صدق و کذب به حالت تعلیق درآمده است تا ماهیت زبان دین چنان‌که وی بر آن رسیده و آن را تجربه کرده است، به‌طور آشکار و عریان بیان شود؛ بنابراین، مطلوب در این جا نگاه به زبان دینی از دیدگاه صدرالمتألهین است که امیدواریم دست‌کم در ارائه کلیات، برای مقصود کافی باشد.

قرآن و زبان نمادین

ملاصدرا با صراحة اعلام می‌کند که زبان قرآن، از رمز و اشاره آکنده است؛ به همین سبب عنوان فاتحة اول از مفتاح اول را به همین امر اختصاص داده است: «فی صفة القرآن و نعمتہ بلسان الرمز والاشارة».^۱

عبارات قرآن کریم به طور ذاتی نمی‌توانند تمام حقایق را مستقیم ارائه دهند؛ بلکه برای حقایقی که غیرقابل بیان در عالم مادی است، نماد و رمز هستند.
ملاصدرا در این باره می‌نویسد:

خداآوند آن کس را آمرزد که بیانش کشف این معنا است: هر حرفی در لوح، بزرگ‌تر از کوه قاف است، و این لوح، همان لوح محفوظ است که فرمود (این قرآنی ارجمند است که در لوح محفوظ است ۲۲/۲۱ بروج) و این قاف، رمزی است که از فرموده خود که (ق: قسم به این قرآن ارجمند آبه ۱/۱)؛ زیرا قرآن اگرچه یک حقیقت و ذات بکنایی بش نبوده، جز آنکه در فرودآمدن، مراتب مختلفی را دارد و نامهای آن مطابق مراتب نزول گوئانگون است: «ان القرآن انزل الى الخلق مع آلاف حجاب»^۴ (قرآن با هزاران مراتب حجاب بر خلق نازل شده)؛^۵ بنابراین بهسب این حجاب‌ها است که زبان قرآن، جز زبان رمز و اشاره نمی‌تواند باشد.

بعضی از حروف قرآن مانند حروف مقطوعه، برخلاف کلمات دیگر آن، به طور کامل از معنای مستقیم و ظاهری خالی هستند و آشکارا به صورت رمز بیان شده‌اند؛ به طوری که هیچ شباهی در رمزی بودن آن‌ها وجود ندارد.
ایسا سیطره زبان نمادین تمام آیات قرآن را فراگرفته است یا بخشی از آن را؟

از آن‌جا که علت نمادین بودن آیات قرآن کریم، در ذات کلمات الاهی نهفته است، تمام آیات الاهی به زبان رمزی نمادین هستند. اگرچه در حروف مقطوعه رمزی بودن آشکار است، بقیة آیات نیز - همان‌طور که گذشت - از این امر مستثنی نیستند.

چگونگی نمادین بودن زبان قرآن از لحاظ وجودشناختی

شناخت چگونگی نمادین بودن زبان قرآن کریم، مستلزم چند مقدمه از این قرار است:
۱. از دیدگاه صدرالمتألهین، زبان نوعی تجلی واقعیت، و متجلی شدن وجود است. این مطلب از این‌جا ثابت می‌شود که او بین کلمه و وجود، مساویت برقرار می‌کند. شاهد بر این مدعای این گفتار صدرالمتألهین است:

ثم اشار من هذه الكلمة كلمات تامات و رسالات عقليات، متالية متعاقبة، كلمة بعد كلمة و رسولًا بعد رسول... حتى انتهت نوبة الرسالة الى الكلمة جامعة، يشمل جوامع الكلم، صورة اسم الله الاعظم و القليل الأقوم... [حضرت] محمد(ص) سيدالخلائق اجمعين.^۶

پروفسور لاتیما پروین پیروانی در این زمینه می‌گوید:

آنچه را که ما در نظریه صدرا از زبان کتاب مقدس می‌بایم، از اسام بر نظریه شبهه مبتنی است. آن یک پیش‌بینی از چیزی است که ریکور در زمینه کتاب مقدس می‌گوید که بنا بر نظر او، زبان کتاب مقدس، ذاتا نمادین (سمبولیک) است. سمبول از نظر ریکور بدین معنا است: بر هر ساختار معنایی، یک معنای مستقیم و ابتدایی و تحت اللطفی دلالت می‌کند و معنای دیگری که آن از طریق، معنای اولی فهمیده می‌شود؛ بنابراین، عمل تأثیل (هرمنوتیک) دربردارنده رمزگشایی کردن معنای پنهانی به صورت آشکار است به طریق آشکار شدن مسطوح معنایی که در معنای تحت اللطفی، آن را دربردارد.^۳

برای فهم دیدگاه صدرا درباره زبان نمادین، باید معنای نماد را بررسی کنیم نماد دارای ویژگی‌های ذیل است:

۱. کلمه‌ای که نماد و رمز از امر دیگر را بیان می‌کند، خودش نیز دارای معنا است و شأن معرفت بخشی دارد. به عبارت صریح‌تر، ظاهر الفاظ قرآن افزون بر نماد بودن، خود نیز دارای معنای صریح و مستقیم هستند و رُّه ظاهر برای اثبات باطن از نظر صدرا مسدود و مورد نکوهش است.

۲. هر امر نمادین به واقعیاتی فراتر از معنای عادی اش اشاره می‌کند؛ بنابراین در کسب معنای قرآن، نباید فقط به علم صرف و دستور زبان بستنده کنیم؛ چون معنای اصلی کلمات قرآن در باطن آن‌ها نهفته است.

۳. نمادین بودن کلمات قرآن، امری قراردادی و وضعی نیست؛ بلکه امری ذاتی است. همان‌طور که در بخش بعدی خواهد آمد، از آن‌جا که این کلمات از عالم علوی به عالم مادی نزول می‌باشند، معنای وجودی آن کلمه که در عوالم بالاتر قرار دارد، ذاتاً به صورت نمادین در آن نهفته است. این امر فقط ویژگی خاص کلمات الهی است که از عالم لاهوت و جبروت به عالم ناسوت نزول یافته‌اند و گرنه کلمات عادی بشری به طور کامل از این ویژگی متمایز هستند.

۴. نگرش نمادین به زبان دین ارتباط تنگاتنگی با نظرگاه انسان‌شناسانه او دارد.

علت نمادین بودن زبان قرآن

نمادین بودن کلمات قرآن به سبب ویژگی خاص آن‌ها است و آن بهجهت نزول کلمات از عالم جبروت و ملکوت به عالم ناسوت بوده است. این نزول وجودی قرآن، توأم با حفظ همه حقایق والا و عظیم آن، جز به طریق نمادین بودن زبان قرآن امکان‌بزیر نیست؛ به همین سبب الفاظ و

و در عالم معقول، و در هر عالمی ظهور آن با عالم دیگر متفاوت است. ملأ صدرا، این نگاه خود به قرآن کریم را با تقسیم‌بندی آن به ظاهر و باطن^{۱۰} بیان می‌دارد.^{۱۱}

۳. نتیجه‌گیری از دو مقدمه پیشین را صفری برای این مقدمه قرار می‌دهیم که از این قرار است: انسان نیز دارای مراتب است؛ یعنی حقیقت وجود آدمی برخلاف موجودات دیگر، در مرتبه واحد قرار ندارد؛ بلکه ذو مراتب است. بعضی از انسان‌ها به تعبیر قرآن کریم از انعام پایین‌تر و بعضی از فرشتگان بالاترند. (توضیح گسترده آن در قسمت «تأویل»، خواهد آمد).

نتیجه: با توجه به مقدمات پیشین، ملأ صدرا چنین نتیجه می‌گیرد:

قرآن را درجات و مراتب است؛ همان‌گونه که انسان را درجات و مراتب است، و پایین‌ترین مراتب قرآن، همانند پایین‌ترین مراتب انسان می‌باشد که مرتبه جلد و پرست آن است. همچنان‌که پست‌ترین مراتب انسان، مرتبه پوست بدن و روی او است. و برای هر مرتبه و درجه آن، حاملانی هستند که آن را حفظ می‌کنند و می‌نویسند، و بدان جز با پاکی و ظهارت از ناپاکی، و برتری و تقدس از دلبستگی به مکان و حتی امکان خود، دست نمی‌زنند، و پوست انسانی جز به سیاهی (حرف) قرآن و صورت محسوس آن نخواهد رسید و انسان نشری از ظاهربیون، جز معانی نثری ظاهر را ادراک نمی‌کند؛ ولی روح قرآن و مسخر و سر آن را جز صاحبان عقل درک نخواهند کرد....^{۱۲}

در جای دیگر می‌نویسد:

بدان که قرآن همانند انسان، منقسم به دو باطن و ظاهر، و برای باطنش، باطنی دیگر که جز خدا نمی‌داند (چند پرده و باطن دارد) می‌گردد (که تأویل آن را جز خدا نداند، آآل عمران) و در حدیث هم وارد شده که: قرآن را باطنی و ظاهری و باطنش را باطنی دیگر تا هفت باطن است و آن همانند مراتب باطن (اطوار هفتگانه قلب) انسان، از نفس و قلب و عقل و روح و سر و خفی و اخفی است؛^{۱۳}

از این رو، ملأ صدرا، زبان قرآن را با وجود عینی انسان مرتبط می‌داند. و به زبان، معنایی عام می‌بخشد و آن را از آواها و واژگان دستور زبانی فراتر قلمداد می‌کند؛ به همین سبب مفسرانی را که فقط به جنبه لغوی و تفسیری زبان قرآنی توجه می‌کنند، نکوهش می‌کند؛ زیرا آن‌ها از این شأن تأویلی قرآن کریم غافل هستند. زبانی که همچون انسان دارای ساحت‌های گوناگونی است و هر انسانی بر حسب

در این عبارت، دو گزاره مورد نظر ما است:

- کلمه جامعه، وجود مبارک رسول اکرم ﷺ است.

- توازی بین کلمه بعد از کلمه با رسول بعد از رسول.

در جای دیگر می‌فرماید:

کلمه طیّة کشجرة طیّة... فکرم هذه الكلمة الادمية

بكرامة الخلافة الربانية و تعليم الاسماء و جعله سجدة

للملائكة...^۷

که مقصودش از کلمه طیّه، انسان [کامل] است.

همچنین موی در گزاره‌های دیگر با «یکی دانستن کلام با وجود جهان» و نیز بخش‌های گوناگون کلام در نفس الرحمان با حسب مراتب بیست و هشت گانه حروف الفباء، این مطلب را به ثبوت می‌رساند.

۲. حقیقت وجود [در مقابل مفهوم وجود] مشکّک است؛ یعنی در مراتب گوناگون عالم واقع، ظهور و تجلی دارد؛ از جمله، انبساط و گستردگی وجود در عوالم وجود مشهود است. صدرالمتألهین برای جهان هستی، سه مرتبه را قائل است:

۱. مادی و فیزیکی؛

۲. جهان غیرمادی و مثالی؛

۳. جهان عقلانی یا فوق مثالی.

در فاتحة نهم، مفتاح دوم در تعریف جهان مثالی، چنین آمده است:

هر چه در این جهان بانت می‌گردد، آن مثال و مانندی است، مر آن چه را که در جهان دیگر است، و هیچ چیزی در این عالم صورت نمی‌باشد، جز آنکه آن مثالی است مر یک امر روحانی را؛ یعنی در جهان دیگری برای این موجود، صورتی دیگر وجود دارد.^۸

در تعریف جهان عقلانی، چنین آمده است:

دیگری عالم معنای عقلی خالص است که صورت‌های عقلی آن آمیختگی با کثرت و تنازی و دگرگونی و اندازه‌بندی‌یاری را نداشته، و در آن، روح هر چیز و راز و معنای آن موجود است و آن عالم در تحقیق و موجود شدن نیازی به صورت جسمانی و نفسانی ندارد.^۹

نتیجه: براساس این دو مقدمه، از یک طرف صدرالمتألهین برای کلمه، شأن وجود قائل است و از سوی دیگر، خود حقیقت وجود نیز صاحب مراتب است؛ در نتیجه، خود کلمه دارای مراتب گوناگونی می‌شود. کلمه در عوالم مختلفی ظهور می‌یابد. در عالم مادی در عالم مثالی

یعنی دنیا و آخرت، و آنچه موجب نیکی و صلاح این جهانی می‌باشد، از قبیل فضاص و جزا و حکم دیات و خونها، و ازدواج و ارث و غیره یافت می‌گردد؛ پس در آن غذاهای ظاهری و معنوی، از انواع مختلف این جهانی و آن جهانی می‌باشد.^{۱۴}

در این عبارت، صدرالملتألهین، هم با به کارگیری زبان تشبیه و هم غیرتشبیه به تبیین این مطلب می‌پردازد که هر کسی به حسب مرتبه و جسدی اش از قرآن کریم بهره‌مند می‌شود.

تفسیر نمادین از جهت معرفت‌شناسختی

اصول و شالوده تفسیر آیات قرآن، از جمله آیات متشابه بر این مبنای کلی استوار است:

۱. عدم مغایرت معانی باطنی (تاویل) با معنای ظاهری لفظ؛
۲. وجود همارزی و تطابق میان معانی لفظ در عالم دنیا بی‌عالم بالاتر.

اصل اول، یعنی عدم مغایرت میان معنای باطنی لفظ با معنای ظاهری آن، جزو اصلی ترین شرط صدرالملتألهین در تفسیر قرآن کریم است. طبق همین اصل، ملاصدرا در تفسیر قرآن کریم است. اصلی ترین دلیل ملاصدرا در رده زبان استعاری این است که در مجاز و فروعات آن، کلمات و گزاره‌های دینی، واقع‌نمایی بی‌واسطه و دلالت حقیقی ندارند؛ در نتیجه، اعتقاد به زبان مجازی که از زبان استعاری کنایی و مدل‌های دینی اعم است، سبب می‌شود که زبان قرآن، شناختاری نباشد و ظاهر قرآن از واقع‌نمایی بهره نبرد که ملاصدرا به شدت با آن مخالفت می‌ورزد. وی در این باره می‌گوید:

این آن چیزی است که ما از فهم معانی قرآن می‌گوییم، نه آنچه که با ظاهر قرآن مخالفت داشته باشد؛ همچنانکه پویندگان راههای افراط و گرافه‌گویان بر آن راه یافته‌اند؛ مانند آنکه استوا (استبل) بر عرش را تنها تصویر عظمت و خجال نمودن کریبا، حق تاویل نموده، و کرسی را تنها علم و یا قدرت، و معبت و آمدن و نزدیکی و دیگر چیزها را مجرد خیالی که از حصول و دریافت خالی است، تاویل نموده‌اند؛ زیرا تمامی این‌ها مجازاتی است که بدون ضرورت (و قربتی حالی و محلی) بدان خجالات بینمی‌گردد و باید دانست که ضایعه و قاعده‌ای برای مجازات گمان و پندار نیست؛ پس جگونه بدان‌ها بازگردد؟^{۱۵}

مرتبه وجودی اش از ساحت قرآن کریم درک متفاوتی دارد. طبق این رویکرد، کسی که در عالم حس قرار دارد، جز پوسته الفاظ و کلمات آیات الهی را درک نمی‌کند و بقیة حقایق کلمه که در عالم مثال و در عالم عقلانی قرار دارد، برای او جز به زبان غیرمستقیم و نمادین نیست، و او تا هنگامی که در این سطح قرار دارد، راهی برای درک آن حقایق عظیم جز به کارگیری زبان نمادین ندارد؛ اما کسی که در مرتبه بالاتری از وجود قرار دارد، معانی بیشتری از حقایق کلمات الهی برای او آشکار است و او آنها را به زبان مستقیم دریافت می‌دارد؛ اما بقیه حقایق کلمه که وی از درک آن ناتوان است، برایش به زبان غیرمستقیم و نمادین است، و به همین ترتیب تا به انسان کامل می‌رسد که بالاترین آن‌ها، وجود مبارک حضرت رسول اکرم ﷺ است که ملاصدرا از حضرت به «کلمة جامعه» و «صورة اسم الله الاعظيم» نام برده است که تمام حقایق نزد رسول خدا آشکار و روشن است؛ در نتیجه، زبان دین نزد پیامبر، نمادین نیست. طبق این تعبیر، نمادین بودن زبان قرآن نسبی است، نه مطلق.

درک ساحت‌های گوناگون کلمه، به وسیله ساحت‌های مختلف وجود انسانی و مراتب آکاهی انسانی، به‌طور کامل دیدگاه انسان شناسانه مبتنی بر نمادگرایی است؛ بدین سبب، فهم زبان نمادین ملاصدرا بدون در نظر گرفتن این رویکرد، به هیچ وجه قابل فهم نیست.

صدرالملتألهین در ساره درک متفاوت انسان‌ها از قرآن کریم می‌گوید:

پس در هر حرفی از حروف آن، هزاران ایمه و اشاره است...؛ پس تور حروف و دام کلمات خود را به دانه‌های معانی و حقایق برای شکار پرندگان آسمانی و سیمرغان قاف معنوی گشوده، و برای هر پرندۀ‌ای روزی و دانه‌ای مخصوص که آن را آفریدگار و به وجود آورندۀ‌اش می‌شناسد، قرار داده و هدف اصلی از این شکار، نوع خاصی از این پرندگان، و با دانه‌های مخصوص از آن دانه‌ها است که منظور از گسترش و بهن کردن دام در زمین، آن بوده، نه غیر آن...، و گرنه هیچ رزق و روزی نیست، جز آنکه در قرآن بخشی از آن یافت گردد؛ پس همان‌گونه که در قرآن از حقایق کلمات و لطف حکمت‌های الامی که دانستن آن کلمات و حقایق، غذای روح و فوت دل‌ها است، یافت می‌گردد، همچنین در آن معارف و لطف حکمت‌های جزئی و داروهای ظاهری دل‌ها و ارواح، از قبیل داستان‌ها و احکام هم یافت می‌گردد که بدان‌ها عوام و توده مردم و متوضیعین در مراتب نجات نیز بدان بهره‌مند می‌گردند، و باز همچنین در آن آنچه که صلاح و موجب رستگاری دو جهانی،

معتقدان به زبان استعاری، در مقام پاسخ به اشکال صدرالمتألهین، راه کاری را مطرح کردند که از آن طریق بتوانند به سوی شناختاری بودن زبان قرآن، گامی بردارند. آن پاسخ چنین است:

ولقائل ان يقول: ان للعرب توسعاً في الكلام و المجاز، و ان الالفاظ التشبيهية كالوجه واليد والإيان في ظلل من الفمام، والمجيء والذهب والضحك والحياة والغضب وغير ذلك صحيحة لكن مستعملة مجازاً.^{۱۶}
و ممكن است گویندای بگوید: عرب را در کلام و مجاز میدان فراخی است، و این که الفاظ تشبيهی مانند صورت و دست و آمدن در پرده‌های از ابر و رفت و آمد و خنده و شرم و خشم و دیگر چیزها همگی درست ولی به صورت مجاز استعمال می‌گردد.^{۱۷}

این پاسخ در مقام خودش بسیار اهمیت دارد؛ زیرا احتمالاً زبان استعاره مبسوط^{۱۸} را بیان می‌کند که امروزه، جدیدترین راهی شمرده می‌شود که برای شناختاری بودن زبان دین، پیشنهاد شده است.

ملأ صدرًا در پاسخ به این موضوع جدید می‌گوید: حتی اگر دامنه و حوزة مجاز و استعاره را گسترش کنیم، این امر سبب نمی‌شود که لفظ، دارای معنای حقیقی شود. حقیقت و مجاز، دو امر متناقضند و هیچ‌گاه معنای استعاری، معنای حقیقی نخواهد داشت. نزد صالحان خیزد، کاربرد الفاظ تشبيهی، نه به نحو مجاز است و نه استعاره؛ بلکه محقق و ثابت است؛ سپس وی آیات مشابه را به دو گروه تقسیم می‌کند:

أ. گروه اول، آیاتی هستند که اگرچه اعراب، آنها را به طور استعاری و مجاز استعمال می‌کنند، شایسته است به صورت حقیقی به کار روند؛ مانند:
فِي ظلٍ مِنَ الْعَمَمِ (بقره، ۲۱۰)؛ خداوند در سایبانهای از ابر.

هُنْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تُأْتِهِمُ الْقَلَائِكَةُ أَوْ يَاْتِيَ زَئِكَ أَوْ يَاْتِيَ بَغْضُ آیاتِ زَئِكَ (انعام، ۱۵۸)؛ مگر انتظاری دارند جز این که فرشتگان سویشان آیند یا پروردگاری بیاید، یا بعضی نشانه‌های پروردگاری بیاید.

در این گونه آیات، حتی در وهم و پندار هم نمی‌گنجد که معنای این آیات را مجازی بگیریم و برای آنها معنایی مغایر با معنای ظاهری قائل شویم؛ یعنی این آیات به گونه‌ای هستند که نه تنها کاربرد آنها به طریق حقیقی، غیرمعمول نیست، بلکه در خاطر نیز نمی‌گنجد که ما این آیات را به نحو مجازی به کار ببریم.
ب. گروه دوم، آیاتی هستند که کاربرد آنها در معنای

استعاری و مجازی برای هیچ‌کس از لغویان جای هیچ شباهی نیست، و عادت فصیحان بر این است که جز معنای استعاری و مجازی، معنای دیگری برای آنها به کار نبرند؛ مانند:

يَدَهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ (فتح، ۱۰)؛ دست خدا بالای دست آن هاست.

ما فَرَطْتَ فِي جَنْبَاهُ (زمیر، ۵۶)؛ آن چه در بیاره خدا کوتاهی کردم.^{۱۹}

در این گونه آیات نیز همانند آیات پیشین، استعمال آنها باید به طریق حقیقی باشد و مفسر نباید آنها را به گونه مجازی به کار برد؛ بلکه تاویل این گونه آیات، برخلاف آیات مشابه گروه اول، بسیار مشکل تر است، بلکه تاویل آن به باری تعالی اختصاص دارد که آن را می‌توان از طریق نص صریح شارع، یعنی همان پیغمبر اکرم ﷺ یا از طریق امامان اطهار ﷺ یافت یا از طریق مکاشفه و واردات قلبی که امکان انکار و نفي در آن نباشد، جست.^{۲۱} بدین ترتیب، ملاصدرا با به کارگیری زبان حقیقی برای الفاظ مشابه، بزرگ‌ترین گام را در جهت واقع‌نمایی گزاره‌های دینی برداشت.

طبق اصل اولی که بیان کردیم (عدم مغایرت معانی باطنی با معنای ظاهری لفظ) و اصل بعدی که به آن خواهیم پرداخت، روش تفسیری صدرالمتألهین در آیات مشابه روش خواهد شد؛ اما اصل دوم که وجود هم ارزی یا تطابق میان لفظ در عالم دنیا با عوالم دیگر است، از قاعده‌ای کلی گرفته می‌شود که تطابق و همخوانی میان نظام جزئی و کلی است. و از جمله این تطابق، برایری آفاق با نفس و انسان با عالم بهشمار می‌رود. انسان، نسخه و نمودار عالم است. هر چه در جهان هست، در انسان نیز وجود دارد و هر چه در انسان وجود دارد، در عالم نیز هست؛ پس چنان‌که هویت ادمی به روح او بستگی دارد، هویت دنیا نیز به روح آخرتی او وابسته است. صدرالمتألهین در این باره می‌گوید:

و خداوند تعالی، چیزی را در جهان صورت و گبئی نیافرید، جز آنکه برای او همانند و نظری در جهان معنا و بازپسین است، و چیزی در جهان آخرت نیافرید، جز آنکه در جایگاه دائمی و عالم آخرت، او را همانند و همجنین در جهان اسما و در عالم اول و غیب الغیوب نظری است و چون او آفریننده اشیا است، پس هیچ چیزی، نه در زمین و نه در آسمان نیست، جز آنکه آن (شیء - موجود) شانی از شیوه‌الاھی، و وجهی از وجوده او است، و عوالم وجود، سراسر مطابق و در برابر هم قرار دارند؛ یعنی جهان پایین، مثال و مانندی است مر جهان برتر را، و

فرا می‌گیرد. بدون آنکه در آن، شرطی درباره ویژگی آن به شکل مخصوص وجود داشته باشد؛ پس چه اشیا را بدان بسنجدند، به هر خصوصیتی که باشد، خواه حسی یا عقلی، در آن حقیقت، میزان وجود دارد. طبق این امر، خطکش، گونیا، علم نحو، عروض، منطق و گوهر عقل، همه جزو میزان و افزار سنجشی هستند که اشیا را به وسیله آنها می‌سنجند؛ البته به این نکته باید توجه داشت که برای هر شیئی، ترازو و میزانی در خور و مناسب آن وجود دارد؛ بنابراین، خطکش، میزان خطهای راست، گونیا میزان سنجش سطح‌های موازی افقی، و نحو، میزان اعراب و ساختار آن، و عروض، میزان چگونگی وزن شعر، و منطق، میزان فکر است که بدان درست را از نادرست تشخیص می‌دهند، و عقل، اگر کامل باشد، میزان سنجش تمام این‌ها است.^{۲۴}

همان‌طور که اشاره شد، رویکرد صدرالمتألهین به تفسیر حقیقی توأم با فهم جدیدی از معنای کلمه است. بدون در نظر گرفتن این دیدگاه نمی‌توان به دلیل اصلی ملاصدرا در روند حقیقت‌گویی الفاظ متشابه و تمثیل پی‌برد.

ملاصدرا اعتقاد دارد: هر کلمه‌ای دارای حدّ حقیقی است که روح و اصل و مایه آن کلمه شمرده می‌شود؛ برای مثال، قلم، دارای معنایی حقیقی است که حدّ آن را تشکیل می‌دهد. به عبارت دیگر، قلم بودن قلم به‌سبب آن، و آن ذاتی او است.

کاربرد قلم در این دنیا با یکسری عوارض توأم بوده که به بیان ملاصدرا، با کالبد و صورت جسمانی همراه بوده است؛ اما کاربرد این کلمه در عالم تعقل و روحانی، بدون همراهی این کالبد و صورت است؛ ولی این امر، در معنای قلم خدشهای ایجاد نمی‌کند و سبب نمی‌شود که قلم در غیر معنای حقیقی خودش به کار رود؛ زیرکالبد و این صورت جسمانی، جزو معنای قلم نیست؛ مانند انسان که ذات و اصل او، روح او است، نه این پیکره جسمانی که او را فراگرفته؛ بنابراین، چه جسم همراه او باشد و چه نباشد، در ذات انسانی خلیلی وارد نمی‌شود؛ به همین سبب زبان دیتی در دیدگاه صدرالمتألهین نمی‌تواند مجازی و استعاری باشد؛ زیرا در مجاز، کاربرد لفظ در غیر معنای حقیقی خود است؛ اما با این تعبیر، الفاظ متشابه هم در معنای حقیقی خودشان به کار می‌روند؛ ولی درک معنای حقیقی کلمه، کاره‌رسی نیست؛ بلکه به بصیرت درونی نیاز دارد که آن جز با برطرف کردن حجاب‌های درونی به‌دست نمی‌آید.

جهان برتر حقیقی است، مر جهان پایین را، و همین‌گونه تا برسد به حقيقة حقابن وجود (حق اول) و اصل وجود موجودات؛ لذا مراسر آن‌چه که در جهان ارواح موجود است، همانند کالبد انسانی نسبت به روح او، و در نزد صاحبان بینش محقق است که هویت وجود بدن، بستگی به روح دارد و همچنین آن‌چه که در جهان ارواح وجود دارد، عبارت از مثل و صورت‌هایی است که در جهان اعیان ثابت‌عقلی (فبن اندس) موجود است که آن‌ها مظاهر اسمای الامی می‌باشند، و اسم او هم همان‌گونه که در جای خود بیان شده عین او است، و به همین روش هیچ چیزی در عالم وجود نیافرید، جز آنکه مطابق آن نمونه و خلاصه‌ای در انسان فرار داده است؛^{۲۵}

بنابراین، ملاصدرا نخستین مثال در طریقه تفسیرش را با یک نمونه در این جهان انسانی بیان می‌کند تا تفسیر بقیه الفاظ متشابه با قیاس به این نمونه روشن شود. وی به تفسیر «عرش» و «کرسی» می‌پردازد. که ما در اینجا فقط به بیان تفسیر «عرش» می‌پردازیم.

تفسیر عرش:

- عرش در معنای ظاهری، به معنای قلب انسان است.
- عرش در معنای باطن، به معنای روح حیوانی، بلکه نفسانی او است.

عرض در معنای باطن باطنی اش به معنای نفس ناطقه است که آن قلب معنی او و جایگاه روح اضافی شمرده می‌شود که خود، گوهری ارجمند و نورانی بوده، و در این جهان صغیر، به جانشینی پروردگار بر آن جاگزین شده است.^{۲۶} نمونه دیگری که در اینجا بیان می‌کیم، مثالی خارج از جهان انسانی، یعنی تفسیر کلمه «میزان» است.

صدرالمتألهین، روند تفسیری خویش را در تفسیر کلمه میزان به صورت آشکارتری بیان می‌کند. وی پیش از تفسیر میزان، نکته‌ای را بادآور می‌شود که یافتن آن در معنای حقیقی هر کلمه‌ای، شرط اساسی و اصلی بعشار می‌رود و آن، این است که برای تفسیر هر کلمه‌ای باید به معنای ذاتی آن پی‌برد که روح و اصل آن کلمه، یعنی حقیقت کلمه است که این حقیقت، امر مطلق و آزاد و بی‌قیدی است که هم در عالم محسوس و در عالم متخیل و هم در عالم معقول می‌تواند قرار گیرد.

نمونه آن کلمه، میزان است. نفس انسان بر این عادت قرار دارد که میزان را با ترازو و معادل بگیرد و این بدین سبب است که در این عالم، میزان به معنای ترازو به کار می‌رود؛ اما در اصل، میزان فقط برای آن‌که اشیا را بدان بسنجدند و وزن کنند، وضع شده است؛ بنابراین، اصل و روح معنای میزان، امر مطلق است که محسوس و متخیل و معقول را

ملأ صدرا در این زمینه می‌گوید:

و اما آن کس که در بند جهان صورت مانده، سبیش افسرده
سرشت و خاموشی ادراک و آرام گرفتن قلبش به مراحل اول
بشریت، و فرو رفتن خردش به مدارج اژلبه خود خو
گرنده، و از زادگاه خود و جایگاه جسم و رستنگاه نیروهای
حسی خود بیرون نیامده، و از خانه خود به سوی خدا و
رسولش هجرت ننموده است، از ترس آنکه مبادا مرگ او را فرا
گرفته و صورت جسمانی او را تباہ نماید؛ به همین جهت، به
جهان معنا نخواهد رسید؛ چون به آنچه که خدا و رسولش او
(هرگاه کسی از خانه خوبش برای هجرت به سوی خدا و
رسول بیرون آید و در سفر، مرگ وی فرا رسد، اجر و ثواب
چنین کسی بر خدادست - ۱۰۰ نسae) ایمان نداشته است.
۲۵

نکته آخر این که مثل و تمثیلهایی نیز که در کتاب
الهی بیان شده، طبق همین قاعده و زبان آنها نیز
غیر مجازی است.

زبان اشتراک معنوی در عین تشکیک (وحدت وجود تشکیکی)

موجود متناهی چگونه می‌تواند به شناخت موجود
نامتناهی نائل شود زیانی که به قلمرو متناهی ناظر است، به
چه طریقی می‌تواند درباره خداوند متعالی به کار گرفته
شود؟ آیا با کلماتی که برای سخن گفتن از پدیده‌های
مخلوق به کار گرفته می‌شود می‌توان به نحو معناداری
درباره خداوند سخن گفت؟ آیا این امر با متعالی بودن
خداوند سازگاری ندارد؟

این پرسش‌ها از جمله پرسش‌هایی هستند که در زیان
دین، هر فیلسوف و متكلّمی با آنها مواجه است و به
پاسخگویی آنها می‌پردازد که از جمله آنها صدرالمتألهین
شیرازی است که با طرح زیان «اشتراک معنوی در عین
تشکیک» به پرسش‌های پیشین پاسخ می‌دهد.

این نکته قابل توجه است که این زیان با زیان نمادینی
که پیش تر مطرح شد، قابل جمع است و به عبارت دقیق‌تر،
فهم دقیق زیان نمادین مورد نظر ملاصدرا، به فهم زیان
اشتراک معنوی در عین تشکیک منوط است.

اشتراک معنوی محض به وحدت وجود می‌انجامد؛
یعنی وجود، واحد من جمیع الجهات است که به هیچ وجه
کثرت در آن راه ندارد؛ اما ملاصدرا با افزودن قید تشکیک به
آن، تصویری جدید از وحدت وجود ارائه داد؛ یعنی

وحدت وجود را بمنوعی مطرح کرد که خام نیست؛ بلکه
وحدتی همراه با کثرت است که این کثرت نه تنها با وحدت
منافاتی ندارد، بلکه از نشانه‌های وحدت است. این کثرت
همان کثرت تشکیکی به شمار می‌رود، و کثرت تشکیکی،
جزو ویژگی‌های وحدت است؛ یعنی شیء واحد، متکثر
است، بدون آنکه وحدت و بساطت خود را از دست بدهد.
در کتاب مفاتیح الغیب نظریهٔ تشکیک به دو گونه
متفاوت بیان شده است. در مفتاح پنجم، بیان ملاصدرا
به گونه‌ای است که با نظریهٔ فیلسفه‌ان سازگاری دارد؛ یعنی
موضوع تشکیک را حقیقت وجود می‌داند. در مفتاح پنجم
آمده است:

تمامی وجود از تابش ذات وجود است، و وجودات گوناگون و
متفاوت در شدت و ضعف و استواری رکاسنی، از لوازم ذات
کامل او، و تراویثات دریای وجود او، و درخشش‌های جمال و
جلال او، و تابش‌های نور وجودی اوریند که از جهت تزدیکی و
دوری با هم تفاوت دارند؛ مانند انوار حتی که در نورافشانی به
حسب تزدیکی و دوریشان از نور شدید حسی خورشیدی که
خود مثال نور عقلی واجبی است، با هم تفاوت و اختلاف
دارند؛ پس موجود حقیقی، خواه سبب خواه علت متقدم و
با متأخر باشد، همان وجود است، نه چیز دیگر؛ پس غنی
متقدم، واجب الوجود است و فقیر متأخر، همان چیزی است که
به نام ممکن و معلوم نامیده می‌شود؛ لذا امکان‌ها و نیازها به
حسب مراتب تزدیکی و دوری از سرچشمه و منبع وجود و
معدن خبر و بخشش وجود فرق می‌کنند.
۲۶

وی در مفتاح هفتم، تشکیک را به طریق دیگری بیان
می‌کند. گویی نظریهٔ وی در این باره، مؤید رویکرد برخی
عارفان است که موضوع تشکیک را تجلی ذات باری تعالی
می‌دانند.

در مفتاح هفتم آمده است:

چون دانستی که خداوند متعال، عین حقيقة وجودی است که
بدان دیگر اشیا موجود می‌گردد... و خدای بکتا را هیچ مثل و
مانندی نیست (۱۱ سوری) زیرا جز خداوند موجودی نیست
که عینی (موجودی) از او پنهان نباشد و او را مکانی فرانگیرد،
پس تمامی صورت‌های حسی و معنوی، مظاهر و مجالی
(جلوه‌گاه‌های) اوریند.
۲۷

آیا این دو تعبیر از تشکیک وجود قابل جمع‌und یا نه،
این موضوع از بحث ما است. آنچه برای ما اهمیت دارد،
این مسئله است که صدرالمتألهین با طرح وحدت وجود به
پرسش‌هایی که در ابتدای بحث بیان کردیم، پاسخ می‌دهد.

متعالی برای همه انسان‌ها در مرتبه ثابتی قرار ندارد تا بر همه حکم کنیم که شناخت واقعی خداوند برای همه انسان‌ها به یک طریق و به یک اندازه امکان‌پذیر است یا نه؟ بلکه انسان‌ها به حسب مرتبه‌های وجودی متفاوت و تجلیات گوناگون، از خداوند متعالی شناخت‌های متفاوتی دارند؛ چون سطح درک آن‌ها از باری تعالیٰ متفاوت است؛ به همین سبب درک مردم از توحید تفاوت دارد. از جمله نزد عامه مردم، اعتقاد به کثرت وجود، موجود است؛ در حالیکه توحید خواص، اعتقاد به وحدت وجود موجود است.

صدرالملائکین در این باره می‌گوید:

پس در این مقام، کلام مشهوری که از فضای پیشین و بزرگان گذشته وارد شده که در وجود به جزو واحد حقیقی چیزی نیست، و معنای آنچه که خلایق همگی می‌گویند: خدایی جز الله نیست، با هم فرق زیادی دارد؛ زیرا دو می نفی صفت خدایی از هر چه که جز او است بوده، با جواز مفهوم وجود او که غیر منطق است؛ ولی در کلام گروه نحسین، نفی وجود از غیر او است که منطق بوده و نفی وجود، شامل نفی کمال وجود است که عکس آن درست نبست و شکی نبست که گفته نحسین در توحید رسانز، و در تحقیق از دو می واردتر است و به همین جهت، برخی از بزرگان اسلام گفته‌اند: لا اله الا، توحید عوام و همگانی، ولا هو الا هو، شهادت و گواهی دادن خواص است.^{۲۸}

ظهور دیگر وحدت وجود طریقة شناخت خداوند متعالی است. ملاصدرا، برای معرفت به خداوند، پنج برهان ارائه می‌دهد که چهار برهان آن ای است. به عبارت دیگر، براهین پس از تجربه‌اند. (posteriori) یعنی براساس اصل علیّت، در عالم عین از جانب معلول بر سوی علت رفتن که آن چهار برهان بدین ترتیبند:

- استدلال از طریق وجود عقل؛
- استدلال از طریق وجود نفس؛
- استدلال از طریق وجود جسم؛
- استدلال از طریق وجود احوال جسم.

این براهین، براهین اصلی ملاصدرا در اثبات خداوند نیستند زیرا اگر او همانند بسیاری از اسلامیان فقط به این چهار برهان تکیه می‌کرد، دچار همان مشکلی می‌شد که آن‌ها دچار شدند و آن مشکل این است که چگونه زبانی که در چارچوب شناخت تجربی شکل گرفته است می‌تواند در باب ذات باری تعالیٰ که هیچ‌گونه مادیّتی در او راه ندارد، سخن بگوید یا چگونه موجودی که خود متکثّر، و در عالم

بزرگ‌ترین گام وی، به واسطه این رویکرد، چگونگی شناخت باری تعالیٰ است. او اعتقاد دارد: باری تعالیٰ را می‌توان شناخت؛ زیرا با تصویری که او ارائه می‌دهد، دیگر رابطه انسان با خداوند، رابطه صرف میان موجودات متناهی با موجودات نامتناهی نیست؛ چون به نظر وی، همه انسان‌ها در مرتبه واحدی از ادراک قرار ندارند؛ زیرا اگر بپذیریم که همه انسان‌ها در مرتبه واحدی قرار دارند و میزان ادراک آن‌ها در حد یک ظرف محدود و متناهی است، آن‌گاه باید قبول کنیم که خداوند متعالی از آن جهت که نامحدود است، در آنسوی ما قرار دارد و میان ما و باری تعالیٰ، مرزی نامحدود است؛ در نتیجه، برای شناخت خداوند و معرفت بر ذات اقدس الاهی، چاره‌ای جز اختیار کردن زیان سلبی نیست.

طریقه سلبی از آن جا که به نظریه تعطیل می‌انجامد، راه هرگونه شناخت و معرفت الاهی را مسدود می‌کند و نشان‌دهنده ناتوانی بشر از دستیابی به معرفت خداوند است؛ به همین سبب بیشتر فیلسوفان و همچنین عارفان، از آن جا که به امکان شناخت خداوند متعالی معتقد بودند، این نظریه را نپسندیدند و کوشیدند تا راه حل‌های جدیدتری ارائه دهند. «جمع میان روش تشبیه و تزییه» یکی از این راه‌کارها است. اشعاره که از جمله بنیان‌گذاران این نظریه هستند سعی داشتند با ارائه چنین طریقی، نه صرفاً زیان تشبیه‌ی را بپذیرند که با قبول آن در ورطه تشبیه بیفتد، و نه صرفاً زیان تزییه‌ی را بپذیرند که به طریقه تعطیل دچار شوند؛ بلکه حد وسطی قائل شدند به این صورت که در بعضی موارد از جمله مسئله معاد باید طریقه تشبیه‌ی، و در موارد دیگر از جمله در مواردی که درباره پروردگار وارد شده، طریقه تزییه را بپذیرفتند. به این نظریه، انتقادهای متعددی شد که از جمله آن‌ها، نقد صدرالملائکین است.

صدرالملائکین با رد راه‌کارهای دیگر، طریقه جدیدی را می‌شناساند. او اثبات می‌کند که شناخت خداوند متعالی امکان‌پذیر است بدون این‌که انسان در ورطه تشبیه بیفتد. از دیدگاه صدرا وحدت وجود را می‌توانیم بپذیریم بدون این‌که به شبیه‌انگاری انسان با خداوند متهم شویم و آن روشی نیست، جز طریقه «اشتراك» معنوی در عین تشکیک.

طبق این روش، همه انسان‌ها در مرتبه‌ای خاص قرار ندارند؛ بلکه مراتب وجودی گوناگونی دارند. همه انسان‌ها جلوه یکی از صفات حق نیستند؛ بلکه نمایانگر تجلی، و جلوه‌های گوناگونی از باری تعالیٰ هستند. جلوه‌هایی که در حد و اندازه خاص قرار ندارند؛ در نتیجه، شناخت خداوند

تکثرات است می تواند موجودی را تصور کند که واحد محض و بسیط مطلق است.

ملاصدرا با ارائه طریقه پنجم که اصلی ترین راه برای معرفت بر خداوند است، راه را بر هرگونه اشکال می بندد و آن طریقه «راه صدقین» است؛ یعنی اثبات هستی خدا براساس خود هستی.

این برهان از وحدت وجود نشأت می گیرد؛ به همین سبب فهم آن در فهم این زبان بسیار اهمیت دارد و مسئله آخری که در اینجا اشاره می کنیم و موضوع آن به مبحث زبان دین مربوط است، حدود شناخته خداوند متعالی است. ملاصدرا معتقد است: انسان می تواند خداوند را هم در مرتبه افعال، هم صفات و هم در مرتبه ذات بشناسد:

اما معرفت ذات، میدان بیان آن بسیار نیگ، و سلوک در آن بسیار سخت، و انکار از ادراک آن ناتوان و فرسوده، و بیان آن بسیار مشکل و توانفس است و جز به مقدار ناچیزی از آن همانند کبریت احمر، غیر از امیران جهان دیگر، کسی بدان دست نیازد؛ به همین جهت، قرآن (از ذات) جز به اشارت و رمز چیزی بیشتر بیان ننموده، و بیشتر این (رمز و اشارت) برای اهل ذکر و خیزد، بازگشتن به تقدیس خالص و یا تنزیه خالص و تنها نفی تقابض و نارسانی ها است و یا به تعظیم و بزرگداشت مطلق است و اما صفات، پس پنهان جو لانگاه آن فراخ، و کمند بیان بر کنگره او بلندتر است؛ به همین جهت بیشتر آیات قرآن اشتمال بر شرح و بسط آن دارد؛ مانند علم و قدرت... این مقصد هم سختی و غموضی داشته که از ادراک خیزدهای ناتوان دور بوده و دشواری زیادی از جهات و ادراک صفات شبیهی بر فعل های کوتاه و نارسا دارد؛ مانند شنیدن و دیدن... و اما افعال، پس دریابی پهنانه است که کرانه آن ناپدید و به جستجو و کوشش به ساحل آن نتوان رسید؛ بلکه اصولاً در وجود جز خدا و صفات و افعال او نیست و آنچه که جزو است، سراسر فعل و بخشش او است.^{۲۹}

پی‌نوشت‌ها:

- صدرالمتألهین شیرازی: *مقایع الغیب*، مصحح محمد خواجهی، چاپ اول، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۳، ص ۱۰.
۲. *مقایع الغیب*، [ترجمه] ص ۶۸.
3. Latimah Parvin Peerwani, Mullia Sadra shirazi on the Hermeneutic of the Qur'an: His philosophical

meditation, paper presented of the Mull Sadra Congress in Tehran 1999, p.3.

۴. *مقایع الغیب*، ص ۲۲.

۵. *مقایع الغیب*، [ترجمه] ص ۱۶۴.

۶. *مقایع الغیب*، ص ۲.

۷. همان.

۸. *مقایع الغیب* [ترجمه]، ص ۲۶۶.

۹. همان، ص ۲۶۶.

۱۰. ملاصدرا وقni می گوید، عالم موجود، به عالم ظاهر و باطن تقسیم می شود، باطن به معنای امر ذهنی در مقابل امر خارجی و واقعی نیست؛ چون وجود مسارق با ظاهریت و آشکار بودن است؛ اما علت باطن نامیدن، بهسب پنهان بودن آن از بعضی انسانها به علت وجود حجابها است.

۱۱. ر.ک: *مقایع الغیب*، ص ۳۹ و ۴۲.

۱۲. *مقایع الغیب* [ترجمه]، ص ۱۸۹.

۱۳. همان، ص ۱۸۶.

۱۴. همان، ص ۱۴۸ و ۱۴۹.

۱۵. همان، ص ۲۵۰.

۱۶. *مقایع الغیب*، ص ۸۲.

۱۷. *مقایع الغیب* [ترجمه]، ص ۲۵۱.

18. metaphor extended.

۱۹. ر.ک: *مقایع الغیب* [ترجمه]، ص ۲۵۰ و ۲۵۱.

۲۰. اشکالی که ملاصدرا از ابرادکنندگان نقل قول کرد و پاسخی که به ایشان داد، تقریباً نقل قول است از آنچه که «ابو علی سینا» در «رساله اضحویه» بیان کرده بود. برای توضیح بیشتر و مقایسه آن با *مقایع الغیب* می توان به نشانی ذیل مراجعه کرد: شیخ الرئیس ابو علی سینا: رساله اضحویه، از مترجمی نامعلوم، مصحح حسین خدیرجم، چاپ دوم، انتشارات اطلاعات، ۱۳۶۴، ص ۴۰.

۲۱. ر.ک: *مقایع الغیب* [ترجمه]، ص ۲۵۱ و ۲۵۲.

۲۲. همان، ص ۲۵۷.

۲۳. ر.ک: *مقایع الغیب*، ص ۸۸.

۲۴. ر.ک: *مقایع الغیب*، ص ۹۲ و *مقایع الغیب* [ترجمه]، ص ۲۶۴ و ۲۶۳.

۲۵. *مقایع الغیب* [ترجمه]، ص ۲۶۴.

۲۶. همان، ص ۴۶۱.

۲۷. همان، ص ۵۹۲.

۲۸. همان، ص ۴۷۳.

۲۹. همان، ص ۲۰۵.